

Gemeinde Kiedrich, Rathaus, 65399 Kiedrich im Rheingau

An alle
Kiedricher Bürgerinnen
und Bürger

65399 Kiedrich im Rheingau
Rathaus

Telefon: 0 61 23 / 90 50 - 10
Telefax: 0 61 23 / 42 21

Handy: 01 70 / 2 92 62 04
Internet: www.kiedrich.de
E-mail: winfried.steinmacher@kiedrich.de

Kiedrich, den 12.08.2026

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

uns ist bewusst, dass die derzeit notwendige Chlorung unseres Trinkwassers bei vielen von Ihnen Fragen und auch Sorgen auslöst. Immer wieder erreichen uns Anrufe von Bürgerinnen und Bürgern, die wissen möchten, warum das Wasser aktuell gechlort werden muss und vor allem, wann wir wieder zu unserer gewohnten Wasserversorgung zurückkehren können.

Kiedrich ist in einer besonderen und sehr glücklichen Situation: Als einzige Gemeinde im Rheingau verfügen wir über eigene Schürfungen, die uns seit Jahrhunderten mit Trinkwasser von hervorragender Qualität versorgen. Umso mehr können wir verstehen, dass die derzeitige Situation ungewohnt ist.

Wie bereits Ende Juni über unsere Homepage und die Bekanntmachungskästen mitgeteilt, muss das Kiedricher Trinkwasser seit dem 26. Juni 2026 vorübergehend gechlort werden. Grund hierfür ist der unerwartete Ausfall der UV-Anlage in unserer Wasseraufbereitung. Dieser Ausfall war nicht vorhersehbar. Die Anlage hatte bis dahin einwandfrei und ohne Störungen funktioniert, sodass es keinen Anlass gab, sie vorsorglich früher auszutauschen.

Die Chlorung ist nun notwendig, um auch während des Ausfalls jederzeit eine hygienisch einwandfreie und sichere Trinkwasserversorgung gewährleisten zu können. Die eingesetzte Chlormenge entspricht selbstverständlich den Vorgaben der Trinkwasserverordnung. Das Wasser kann daher weiterhin bedenkenlos getrunken und im Haushalt verwendet werden. Lediglich für Aquarien ist das gechlorte Wasser nicht geeignet. Auch ein möglicherweise wahrnehmbarer leichter Chlorgeruch ist gesundheitlich unbedenklich.

Natürlich möchten auch wir so schnell wie möglich wieder auf die Chlorung verzichten. Unmittelbar nach dem Ausfall wurden deshalb alle notwendigen Schritte für die Beschaffung einer neuen UV-Anlage eingeleitet. Nach aktueller Auskunft der Rheingauwasser GmbH soll die neue Anlage voraussichtlich Mitte September geliefert und bis Ende September eingebaut werden. Wenn alles wie vorgesehen verläuft, können wir Sie ab Anfang Oktober wieder mit unserem gewohnten ungechlorten Kiedricher Trinkwasser versorgen.

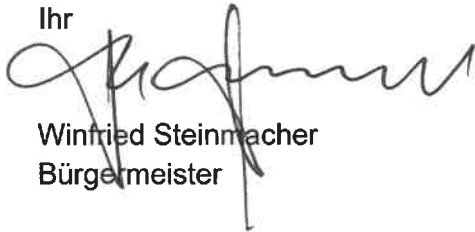
Dass die Beschaffung mehrere Wochen in Anspruch nimmt, bedauern wir sehr. Die derzeitigen Lieferzeiten von etwa acht bis zehn Wochen lassen sich jedoch leider nicht verkürzen.

Wir wissen, wie wichtig unser Trinkwasser für die Menschen in Kiedrich ist und wie sehr die hohe Qualität unserer eigenen Schürfungen geschätzt wird. Deshalb hoffen wir sehr, dass die Übergangszeit möglichst bald beendet ist, und bitten Sie bis dahin um Ihr Verständnis und Ihre Geduld.

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen natürlich weiterhin gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen aus dem Kiedricher Rathaus

Ihr

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'W. Steinmayer', written over the printed name and title.

Winfried Steinmayer
Bürgermeister